

SỐ 544

## KINH BIỆN Ý TRƯỞNG GIẢ TỬ SỞ VẤN

*Hán dịch: Đồi Hậu Ngụy, Sa-môn Pháp Tràn.*

Nghe như vậy:

Một thời, Đức Phật cùng với một vạn vị Bồ-tát và một ngàn hai trăm năm mươi vị Sa-môn, ở tại vườn Kỳ-đà Cấp cô độc, thuộc nước Xá-vệ.

Bấy giờ, Đức Thế Tôn thường giảng nói pháp cho vô số đại chúng cùng vây quanh.

Khi ấy, ở trong thành có con của đại Trưởng giả tên là Biện Ý và năm trăm người con của các Trưởng giả khác, mỗi người đều đem theo năm trăm người hầu cùng nhau đi đến chỗ Đức Phật. Đến nơi, cung kính, đánh lễ sát chân Phật, rồi ngồi sang một bên.

Lúc ấy, Biện Ý (con đại trưởng giả) thấy mọi người đều ngồi yên, mới nương theo oai thần của Đức Phật, từ chỗ ngồi đứng dậy, sửa lại y phục, trang nghiêm đến đánh lễ trước Đức Phật, rồi quỳ gối chấp tay, bạch Phật:

–Bạch Thế Tôn! Con có điều muốn thưa hỏi, cúi mong Đức Thế Tôn thương xót giảng giải cho con. Đức Thế Tôn là Đấng Chí Chân, thần thông biến hóa, đạo đức không gì hơn, ở trong ba cõi tìm cách giảng giải, dẫn dắt, cứu độ chúng sinh, khiến cho họ đến với giáo pháp của Đức Phật. Nhưng về sau, vào đời ác năm trước, bị ba độc sôi sục, thiêu đốt, không còn trật tự trên dưới, đối xử nhau với

## LINH SƠN PHÁP BẢO ĐẠI TẠNG KINH

lòng ác độc. Thời điểm ấy, các hàng vua chúa, quần thần vì tham lam ngôi vua mà khởi binh đánh nhau, gây nên cảnh chết chóc, lúc ấy tai họa ập đến dân lành. Nếu bốn chúng đệ tử Phật, nhờ ân đức của Phật mà được vào đạo, bề ngoài tuy mặc áo pháp nhưng trong lòng ganh ghét không có sự kính thuận, trở lại chê bai lẫn nhau, hiển bày việc xấu, ngăn chặn việc tốt, cao ngạo coi khinh người khác thì những hạng người này đều là phần tử ở trong địa ngục, ngạ quỷ, súc sinh, chỉ vì lợi ích một lúc mà không biết tai họa bao kiếp về sau. Thế thì phải dùng phương pháp gì để giáo hóa họ? Cúi xin Đức Thế Tôn trình bày đầy đủ những phương pháp giáo hóa, để cho những người ở đời vị lai nhờ phước đức ấy mà thoát khỏi ba đường ác, an vui vĩnh viễn.

Đức Phật khen:

–Lành thay, lành thay! Nay Biện Ý! Ông đã đứng trước Đức Thế Tôn tạo nên tiếng gầm của sư tử, thưa hỏi về phương pháp khai hóa cho tất cả, để những kẻ hung ác, ngu si ở đời vị lai, nhờ phương pháp ấy mà được an vui. Những điều ông muốn hỏi, chớ có hoài nghi, Như Lai sẽ vì ông mà phân biệt giảng nói.

Biện Ý lại thưa hỏi Đức Phật:

–Bạch Thế Tôn! Vì nhân duyên gì mà người ta được sinh lên cõi trời? Vì nhân duyên gì sinh trong loài người? Vì nhân duyên gì đọa vào địa ngục? Vì nhân duyên gì bị đọa trong loài ngạ quỷ? Vì nhân duyên gì bị đọa trong loài súc sinh? Vì nhân duyên gì được sinh vào hàng tôn quý, được mọi người kính trọng? Vì nhân duyên gì sinh trong hàng tôi tớ bị người sai khiến? Vì nhân duyên gì sinh trong hàng thứ dân, nhưng hơi miệng lại thơm tho, sạch sẽ, thân tâm thường an vui, không bị chê bai, được mọi người khen ngợi? Vì nhân duyên gì được sinh trong loài người, nhưng thường bị người khác ghét bỏ, chê bai, hình dáng xấu xa, thân tâm không yên ổn, thường lo lắng, sợ hãi? Vì nhân duyên gì sinh ở nơi thường được gặp Phật, nghe pháp, vâng giữ giới luật, gặp gỡ hàng tri thức, đạt được tâm thiện? Nếu làm Sa-môn thì thường đạt được điều mong muốn? Những điều con hỏi như thế, cúi xin Đức Thế Tôn phân biệt, giảng giải, khiến cho mọi người ở trong chúng hội này đều được nghe chánh giáo, mong cho tất cả đều được cứu giúp đến chỗ an vui.

## LINH SƠN PHÁP BẢO ĐẠI TẠNG KINH

Đức Phật bảo:

–Này Biện Ý! Hãy lắng nghe và khéo suy nghĩ. Ta sẽ vì ông giảng nói về pháp vi diệu cần thiết. Có năm việc, ai thực hành sẽ được sinh lên cõi trời. Năm việc đó là gì?

1. Tâm thương yêu, không giết hại chúng sinh, trái lại biết nuôi dưỡng mạng sống loài vật, để cho chúng được an ổn.

2. Hiền lành, không trộm cắp tài vật của người khác, trái lại phải biết bố thí, không tham lam keo kiệt, cứu giúp những kẻ khốn khổ.

3. Trong sạch, không phạm vào thân thể người nam hoặc người nữ, siêng năng ăn chay giữ giới.

4. Có lòng tin ngay thẳng, không lừa dối người khác, giữ gìn bốn lổ của miệng, không được tham lam, dối trá.

5. Không được uống rượu, không tạo điều kiện để miệng gây điều không tốt. Đó là năm việc, làm được sẽ sinh lên cõi trời.

Lúc ấy, Đức Thế Tôn nói kệ:

*Không giết, được sống lâu  
Không bệnh, thường khỏe đẹp  
Tất cả sinh cõi trời  
Thân vui, ánh sáng tỏa.  
Không trộm, thường giàu sang  
Của cải tự nhiên đủ  
Cung điện bằng bảy báu  
Lòng luôn được an vui.  
Nam nữ không tham đắm  
Thân thơm, thể trong sạch  
Thường sinh thân đoan nghiêm  
Đức hạnh tự sáng ngời.  
Không dối, hơi miệng thơm  
Nói năng thường thông suốt  
Luận bàn luôn trôi chảy  
Lời nói nhiều người nghe.  
Rượu, thịt không được dùng  
Ý không bị rối loạn  
Dù sinh ở nơi đâu*

## LINH SƠN PHÁP BẢO ĐẠI TẠNG KINH

*Trời, người thường theo hầu.  
Khi người ấy qua đời  
Hai lăm vị thần lớn  
Năm phước tự nhiên đến  
Ánh sáng rất rạng ngời.*

Đức Phật bảo:

–Này Biện Ý! Lại có năm việc, nếu ai làm được sẽ sinh trong loài người. Năm việc đó là gì?

1. Bố thí của cải cho kẻ khốn khổ.
2. Giữ giới, không phạm mười điều ác.
3. Nhẫn nhục, không làm náo loạn tâm ý chúng sinh.
4. Tinh tấn, khuyến hóa, không được biếng nhác.
5. Nhất tâm giữ trọn trung hiếu.

Đó là năm việc, làm được sẽ sinh trong loài người, sẽ được giàu sang, sống lâu, oai đức đoan nghiêm... được làm vua trong loài người, được tất cả cung kính hầu hạ.

Bấy giờ, Đức Thế Tôn nói kệ:

*Bố thí được giàu sang  
Tiền của luôn dư giả  
Thường sinh nơi tôn quý  
Hưởng tài sản của cha.  
Thường giữ giới đầy đủ  
Lãnh thọ ba ngôi báu  
Hết lòng không làm ác  
Để mạng sống được lâu.  
Nhẫn nhục, không phiền ai  
Không tức giận người nào  
Bị đánh, không đánh trả  
Thường sinh nơi đoan chánh.  
Siêng năng không biếng nhác  
Luôn nhớ hạnh phải làm  
Thường sinh nơi quyền quý  
Được làm tướng triều đình.  
Một lòng không thoái chuyển*

## LINH SƠN PHÁP BẢO ĐẠI TẠNG KINH

*Trung tín nhớ kỹ càng  
Phụng sự các tôn trưởng  
Sinh nơi không khổ nhọc.  
Thực hành năm việc này  
Đời sau được làm vua  
Sắc tài đều đứng dẫn  
Tướng dũng mãnh tự có.*

Đức Phật bảo:

–Này Biện Ý! Lại có năm việc, nếu ai làm theo thì khi chết sẽ bị đọa vào địa ngục, trải qua ức kiếp mới ra khỏi. Năm việc đó là gì?

1. Không tin có Phật, Pháp, Tăng, chê bai khinh thường, hủy hoại Thánh đạo.

2. Đập phá tượng Phật, chùa chiền, tôn miếu.

3. Ở trong bốn chúng mà trở lại chê bai làm hại nhau, không tin tội lỗi, tai họa, không có tâm tôn kính nhường nhịn.

4. Thường chống đối nhau, không biết kẻ trên người dưới, vua tôi, cha con không hòa thuận nhau.

5. Đời vị lai có người muốn tu đạo, được tu đạo rồi lại không vâng theo lời dạy của sư trưởng, tự cho mình là hơn hết, khinh khi, cao ngạo, chê bai sư trưởng.

Đó là năm việc, nếu ai làm thì chết bị đọa vào địa ngục, xoay vần mãi trong đó, không có kỳ hạn ra khỏi.

Đức Thế Tôn bèn nói kệ:

*Người ngu si ở đời  
Không tin Phật, Pháp, Tăng  
Ý ngu muốn hủy hoại  
Bảo Phật không thần lực.  
Gặp các việc thiện, ác  
Nên tạo ra các tội  
Đập phá đền thờ thần  
Lợi ít, mắc tội nhiều.  
Đời sau trong bốn chúng  
Ôm lòng độc ghét ganh  
Vì danh lợi hại nhau*

## LINH SƠN PHÁP BẢO ĐẠI TẠNG KINH

*Không biết sau tội nặng.  
Những người ác ở đời  
Cha, con ganh ghét nhau  
Vì của cải, lợi danh  
Không có tâm kính thuận.  
Vị lai những người ác  
Nếu có làm Sa-môn  
Không vâng lời thầy dạy  
Chết mắc tội rất nặng.  
Người tạo năm việc này  
Tội họ nói không hết  
Ức kiếp trong địa ngục  
Chư Phật không thể cứu.*

Này Biện Ý! Lại có năm việc, ai làm sẽ bị đọa trong loài ngạ quỷ. Năm việc đó là gì?

1. Tham lam keo kiệt, không muốn bố thí cho người khác.
2. Trộm cắp, không hầu hạ nuôi dưỡng cha mẹ.
3. Ngu si, không có lòng thương.
4. Gom giữ của cải vật dụng, không dám ăn mặc.
5. Không cung cấp cho cha mẹ, anh em, vợ con, tôi tớ.

Đó là năm việc, nếu ai làm thì khi chết sẽ bị đọa trong loài ngạ quỷ.

Lúc này, Đức Thế Tôn nói kệ:

*Keo kiệt không bố thí  
Không nuôi dưỡng cha mẹ  
Gom chứa sợ bỏ sót  
Không thương kẻ yếu già.  
Vợ con và tôi tớ  
Thầy đều không cung cấp  
Giữ tài sản đến chết  
Đọa ngạ quỷ rất khổ.  
Thân không có áo mặc  
Bụng lớn, cổ như kim  
Đi kiếm ăn khắp nơi*

## LINH SƠN PHÁP BẢO ĐẠI TẠNG KINH

*Đồng sôi rót vào miệng.  
Không muốn uống nước đồng  
Vả miệng, ép phải uống  
Một ngụm vào trong bụng  
Gan, ruột, phổi... chín như.  
Chịu khổ nhọc như thế  
Trải qua mấy vạn năm  
Hết tội mới được ra  
Sinh làm người nghèo hèn.*

Này Biện Ý! Lại có năm việc, ai tạo ra thì bị đọa trong loài súc sinh. Năm việc đó là gì?

1. Phạm giới, lén trộm cắp.
2. Mắc nợ nhưng chống cự không trả.
3. Thích giết hại để nuôi dưỡng thân mình.
4. Không thích nghe và lãnh thọ kinh pháp.
5. Luôn viển cố việc bố thí, ăn chay giữ giới là khó làm để kết duyên với đời.

Lúc ấy, Đức Thế Tôn nói kệ:

*Thường lén lút trộm cắp của người  
Nợ tiền không trả còn chống cự  
Thích giết hại, săn bắn, chài lưới  
Tạo duyên đời chẳng gặp pháp hội.  
Không tin thành thật không biết đạo  
Việc quá khứ, hiện tại, vị lai  
Tạo các tội mà mình chẳng biết  
Chút ít lần hồi đọa súc sinh.  
Làm trâu, ngựa, voi, lừa, lạc đà  
Heo, dê, chó... nhiều không tính đếm  
Đã mang nặng chết còn lột da  
Khổ lắm thay! Không thể chịu nổi.*

Này Biện Ý! Lại có năm việc, ai thực hành sẽ thành người cao quý, được mọi người kính trọng. Năm việc đó là gì?

1. Ban phát và mang lại điều tốt lành cho khắp mọi nơi.
2. Kính lễ Tam bảo: Phật, Pháp, Tăng và các bậc trưởng lão.

## LINH SƠN PHÁP BẢO ĐẠI TẠNG KINH

3. Nhẫn chịu, không có tức giận.
4. Nhu hòa, khiêm tốn, nhún nhường.
5. Học rộng, nghe nhiều, đọc tụng kinh và giữ giới.

Đó là năm việc, nếu thực hành thì làm người tôn quý, được mọi người kính trọng.

Bấy giờ, Đức Thế Tôn nói kệ:

*Tâm bình đẳng bố thí  
Cứu khắp chúng được yên  
Đẹp, khỏe, thọ, không bệnh  
Họ hàng đều nhờ ân.  
Người kính Phật, Pháp, Tăng  
Thờ lạy các tôn trưởng  
Sinh vào hàng tôn quý  
Thường được mọi người lạy.  
Nhịn nhục không giận dữ  
Cả đời được ngay thẳng  
Mọi người thấy vui mừng  
Ngấm hoài không biết chán.  
Tâm điều phục nhu hòa  
Khiêm nhường và kính thuận  
Học hỏi, tụng thuộc kinh  
Mới được người tôn quý.*

Này Biện Ý! Lại có năm việc, nếu ai làm thì bị sinh trong hạng thấp hèn, làm kẻ tội tở. Năm việc đó là gì?

1. Kiêu mạn, không hiếu thuận với cha mẹ.
2. Ương ngạnh, không có cung kính.
3. Buông lung, không lễ lạy Tam bảo.
4. Sinh sống bằng nghề trộm cắp.
5. Mắc nợ, trốn tránh không trả.

Đó là năm việc, nếu làm sẽ sinh trong hạng thấp hèn, làm kẻ tội tở.

Lúc ấy, Đức Thế Tôn nói kệ:

*Như có người ngu đần  
Kiêu mạn với song thân*



## LINH SƠN PHÁP BẢO ĐẠI TẠNG KINH

*Không có tâm cung kính  
Đời sau sinh thấp hèn.  
Tam bảo không thờ lạy  
Ương ngạnh với tôn trưởng  
Không xót thương người khác  
Đời sau làm nô tỳ.  
Buông thả tâm ý mình  
Trộm cắp tài vật người  
Nợ nần không muốn trả  
Sau sinh trong tội tở.  
Ăn mặc dựa vào chủ  
Sai khiến chẳng thành thời  
Gắng công trả nợ chủ  
Tội hết mới được ra.*

Này Biện Ý! Lại có năm việc, ai thực hành thì được sinh trong hạng người hơi miệng thơm sạch, thân tâm thường an vui, không bị chê bai, được mọi người khen ngợi. Năm việc đó là gì?

1. Rất thành thật, không lừa dối người khác.
2. Tụng kinh, không có sự phân biệt đây, kia.
3. Giữ gìn lời nói, không nhạo báng Thánh đạo.
4. Khuyến dạy người bỏ việc ác, làm việc thiện.
5. Không soi mói việc tốt, xấu của người khác.

Đó là năm việc, làm được sẽ sinh trong hạng người hơi miệng thơm sạch, thân tâm thường an vui, không bị chê bai, được mọi người khen ngợi.

Bấy giờ, Đức Thế Tôn nói kệ:

*Cung kính ba ngôi báu  
Không ngạo nghễ song thân  
Chân thành không dối trá  
Làm thế được người kính.  
Giữ lời không chê bai  
Tâm bình đẳng tất cả  
Khuyến người xa nghiệp ác  
Tụng thuộc, nhớ kinh pháp.*

## LINH SƠN PHÁP BẢO ĐẠI TẠNG KINH

*Không khinh khi người đời  
Kính nhau như cha mẹ  
Ngăn ác, tăng điều thiện  
Như thế mau thành Phật.*

Này Biện Ý! Lại có năm việc, nếu có ai làm thì sau này sinh trong loài người thường bị mắng nhiếc, bị người ghét bỏ, hình dáng xấu xí, tâm ý không an, thường ôm lòng sợ hãi. Năm việc đó là gì?

1. Thường không có lòng chân thật, lừa dối người khác.
2. Trong pháp hội có người thuyết pháp lại chê bai người ấy.
3. Thấy bạn đồng học thì khinh thường và tìm cách để thử họ.
4. Không theo sự hướng dẫn tốt của người khác, nên làm việc gì cũng đều sai.
5. Nói hai lưỡi để hai bên đánh nhau.

Đó là năm việc, nếu làm thì sau này sinh trong loài người, thường bị mắng nhiếc, bị người ghét bỏ, hình dáng xấu xí, tâm ý không an, thường ôm lòng sợ hãi.

Lúc này, Đức Thế Tôn nói kệ:

*Lừa dối mê hoặc chúng  
Không có tâm chân thật  
Tâm, miệng tạo ra nghiệp  
Khiến thân chịu tội nặng.  
Nếu đọa trong địa ngục  
Móc sắt kéo lưỡi ra  
Nước đồng rót vào miệng  
Sớm tối chẳng nghỉ ngơi.  
Nếu đời này làm người  
Hơi miệng thường tanh hôi  
Người gặp đều không thích  
Không dụ dàng vui vẻ.  
Thường gặp việc đến quan  
Bị bàn tán chê cười  
Mắc phải các ách nạn  
Tâm ý chẳng được yên.  
Chết đọa vào địa ngục*

## LINH SƠN PHÁP BẢO ĐẠI TẠNG KINH

*Ra khỏi làm súc sinh  
Xoay chuyển trong năm đường  
Không thoát khỏi ách nạn.*

Này Biện Ý! Lại có năm việc, ai thực hành sẽ sinh vào nơi thường được gặp Phật, Pháp, Tăng, khởi đầu không có gì sai trái, gặp Phật, nghe pháp, liền được tâm thiện. Nếu làm Sa-môn thì đạt được điều mong muốn. Năm việc đó là gì?

1. Tự mình vâng theo Tam bảo, khuyên người khác thờ lạy.
2. Tạo hình tượng Phật, phải làm cho sáng đẹp.
3. Thường vâng theo lời dạy bảo của thầy, không phạm giới đã thọ.
4. Thương yêu khắp tất cả chúng sinh cũng như thân mình, thương yêu như con đờ.
5. Kinh pháp đã thọ, sớm chiều đọc tụng.

Đó là năm việc, để sinh về nơi thường được gặp Phật, Pháp, Tăng, khởi đầu không có gì sai trái, gặp Phật, nghe pháp, liền được tâm thiện. Nếu làm Sa-môn thì đạt được điều mong muốn

Bấy giờ, Đức Thế Tôn nói kệ:

*Người phụng kính Tam bảo  
Giáo hóa khuyên lạy, thờ  
Tạo hình tượng Phật đẹp  
Vâng lời các tôn sư.  
Nên xem cả mọi người  
Như thân mình chẳng khác  
Mình, người đều bình đẳng  
Làm thế gặp được Phật.  
Sớm tối thường học hỏi  
Trí tuệ là quý nhất  
Mở bày kẻ ngu dốt  
Khiến đều hiểu chân đạo.*

Sau khi nghe Đức Phật giảng nói về nghĩa nơi pháp chính yếu của năm mươi việc, Biện Ý liền vô cùng vui mừng, đạt được pháp nhãn. Năm trăm người con của trưởng giả đều đạt được Pháp nhãn thanh tịnh, những người trong pháp hội đều đạt được chí nguyện. Lúc

## LINH SƠN PHÁP BẢO ĐẠI TẠNG KINH

ấy, Biện Ý liền từ chỗ ngồi đứng dậy, đánh lễ Đức Phật, quỳ gối chấp tay, bạch:

–Lành thay! Bạch Thế Tôn! Ngài đã vui vẻ giảng nói pháp này để cho những người trong pháp hội đều được nghe và để cứu độ ách nạn cho mai sau. Giờ ngọ ngày mai, kính thỉnh Đức Thế Tôn và cả đại chúng ở trong hội này quá bước đến nhà con, trong một xóm nghèo để thọ thực. Khi ấy, Đức Thế Tôn yên lặng nhận lời, Biện Ý đánh lễ Đức Phật rồi vui vẻ ra về.

Biện Ý về đến nhà, thưa với cha mẹ:

–Hôm nay, con thỉnh được một vị hiếm có trong loài người, gọi là Như Lai Pháp Sư Vô Thượng, cả ba cõi không ai sánh bằng.

Biện Ý liền bảo vợ mình sửa soạn đồ ăn uống, chuẩn bị đầy đủ cho bữa cúng dường. Hôm sau, Đức Thế Tôn cùng cả đại chúng đi đến nhà của Biện Ý, vào đứng chỗ ngồi ngay ngắn. Khi thấy Đức Thế Tôn và cả đại chúng đã an tọa, Biện Ý và cha mẹ, quỳ nhiễu cùng đến trước đánh lễ sát chân Phật, mỗi người tự cung kính hầu hạ. Biện Ý đứng dậy đi lấy nước cho Đức Phật và đại chúng rửa tay, rồi hết lòng cung kính dâng thức ăn.

Phật và đại chúng thọ trai chưa xong, có một cậu bé ăn xin đến trước các tòa, lần lượt xin ăn. Vì Đức Phật chưa chú nguyện nên không ai dám cho. Cậu bé xin khắp, không được, nên tức giận, liền sinh suy nghĩ ác: “Các Sa-môn này bụng lung, đâu có đạo đức gì? Còn kẻ nghèo theo xin thì đứng đưng không cho, trưởng giả mê lầm đem cơm cho họ, đây chẳng phải là lòng thương xót. Ta mà được làm vua, sẽ dùng xe bánh sắt cán đứt đầu họ”, nói rồi bỏ đi. Đức Phật nhận phẩm vật cúng dường xong, có một cậu bé ăn xin khác lại vào xin ăn, trong buổi thọ trai mọi người đều cho nên được rất nhiều cơm, thức ăn, cậu ta vui vẻ ra về, liền phát sinh suy nghĩ thiện: “Các Sa-môn này đều có lòng Từ, thương ta nghèo khổ, cho ăn no nê, cứu giúp được mấy hôm. Hay thay, Trưởng giả mới có khả năng làm việc cúng dường, ông ta chẳng khác gì Bồ-tát, phước ấy vô lượng. Ta mà được làm vua, sẽ cúng dường Đức Phật và chúng Tăng suốt trong bảy ngày, để báo đáp ân cứu giúp đói khát hôm nay”, nói rồi liền đi. Đức Phật thọ trai xong, thuyết giảng pháp rồi trở về tinh xá.

Phật bảo Tôn giả A-nan:

## LINH SƠN PHÁP BẢO ĐẠI TẠNG KINH

–Từ nay về sau, nhận đồ cúng dường xong mới thọ trai, lấy đó làm khuôn phép.

Bấy giờ, hai cậu bé ăn xin, lần lượt đi xin ăn qua đến một nước khác, nằm nghỉ nơi đám cỏ rậm bên đường. Vừa lúc vua nước ấy bỗng nhiên qua đời nhưng không có người nối ngôi.

Lúc này, trong nước có một thầy xem tướng, thông thạo về tướng pháp, mới tiên đoán: “Hiện nay, có kẻ nghèo khổ là người có mạng làm vua.” Quần thần, bá quan, ngàn xe, vạn ngựa, lần lượt đi khắp các cõi nước tìm người nào ứng với mạng làm vua. Nhìn thấy trong đám cỏ rậm bên đường, có đám mây che ở trên, thầy tướng xem rồi nói: “Trong đó có vị thần.” Liền cho người tìm và thấy một cậu bé ăn xin, có tướng ứng với bậc vua. Quần thần liền cúi lạy, ra mắt và mọi người đều xưng là “thần.”

Cậu bé ăn xin kinh hãi nói:

–Tôi là kẻ hạ tiện, chẳng phải là dòng vua chúa.

Quần thần đều thưa:

–Đã ứng với tướng làm vua, không nên từ chối.

Liền gọi đầu, tắm rửa cho cậu bé đó bằng nước ấm thơm, mặc áo của vua, dáng vóc rất uy nghiêm, xứng với vô lượng phước lành, rồi dẫn cả đoàn người quay xe về nước.

Lúc ấy, cậu bé ăn xin có suy nghĩ ác kia, đang nằm ngủ say trong đám cỏ rậm, không hay biết gì, bị xe cán đứt đầu.

Vua về rồi thì trong nước âm dương điều hòa, khí hậu bốn mùa đều hưng thịnh, muôn dân an cư lạc nghiệp, ca tụng đức độ của vua.

Một hôm, vua tự nghĩ: “Thuở trước, mình là một kẻ nghèo khổ. Vì nhân duyên gì mà được làm vua? Nhớ thuở ấy, đi ăn xin, nhờ ân của Phật, được nhiều thức ăn, liền sinh suy nghĩ tốt: “Ta được làm vua sẽ cúng dường Đức Phật suốt bảy ngày.” Nhờ ân đức của Phật, hôm nay ta đã được làm vua.” Vua liền cho tập họp quần thần, đốt hương, hướng về nước Xá-vệ đánh lễ và sai sứ giả đến thưa thỉnh Đức Phật: “Nhờ ân của Thế Tôn nên được làm vua, khát khao mong được Thế Tôn đến giáo hóa cho những người ngu muội của nước này, để họ nghe được những lời chỉ dạy của Thế Tôn.” Lúc đó, nhận lời thỉnh của vị quốc vương kia, Đức Phật bảo với đệ tử: “Hãy nhận lời thỉnh mời của vị vua ấy.”

## LINH SƠN PHÁP BẢO ĐẠI TẠNG KINH

Đức Phật cùng rất đông các đệ tử đi đến nước ấy. Bấy giờ, vua cùng với các quần thần ra tiếp đón, cúi đầu lạy sát chân Phật, đốt hương, rải hoa, tấu nhạc để cúng dường. Đức Phật vào trong cung điện đi đến chỗ ngồi, vua đi lấy nước, thức ăn cúng dường, khoảnh khắc đã xong.

Lúc ấy, quốc vương đánh lễ Đức Phật, thưa:

–Con vốn là hạng người thấp hèn. Có phước lành gì mà được hưởng quả vị này, ngưỡng mong Thế Tôn giảng nói, để muôn dân trong nước này nhờ đó mà được mở mang sự hiểu biết.

Đức Phật bảo vua:

–Này đại vương! Trước đây, trong nước Xá-vệ, có con nhà Trưởng giả tên là Biện Ý, mở hội thí lớn, thỉnh Phật và chúng Tăng. Lúc đó, Phật ngồi yên thọ thực nhưng chưa nhận phẩm vật cúng dường, có một cậu bé hành khất đến xin ăn, xin một loạt mà không được gì liền tức giận bỏ đi, khởi sinh suy nghĩ ác: “Nếu ta được làm vua, sẽ dùng xe bánh sắt cán đứt đầu họ.” Sau đó, có một cậu bé ăn xin khác đến, xin được rất nhiều thức ăn, ra về liền khởi sinh suy nghĩ thiện: “Nếu ta được làm vua, sẽ cúng dường các vị Thánh tăng này suốt bảy ngày.” Cậu bé khởi suy nghĩ thiện ấy, chính là vua hôm nay. Còn cậu bé sinh suy nghĩ ác kia, lúc ngủ say trong đám cỏ rậm, khi vua nhận ngôi rồi quay xe về nước, đoàn xe đã cán đứt đầu cậu ta. Cậu ấy chết, đọa vào địa ngục, bị xe lửa cán, trải qua ức kiếp mới khỏi. Hôm nay, vua thỉnh Phật để báo đáp lời thệ quá sâu dày, đời đời thọ phước không hết.

Lúc này, Đức Thế Tôn nói kệ:

*Tâm người là cội độc  
Miệng là cửa tai họa  
Tâm nghĩ và lời nói  
Thân chịu tội họa thay.  
Kẻ ác không nghĩ tốt  
Mình làm, mình chịu tội  
Ý muốn hại người khác  
Không ngờ xe cán mình.  
Tâm tạo pháp cam lồ  
Khiến người sinh lên trời*

## LINH SƠN PHÁP BẢO ĐẠI TẠNG KINH

*Tâm nghĩ và lời nói  
Thân thọ phước đức ấy.  
Người nghèo có nghĩ tốt  
Tự làm yên thân mình  
Tâm nghĩ đều là tốt  
Như vua được ngôi cao.*

Khi nghe kinh, quốc vương rất vui vẻ, quần thần và muôn dân trong cả nước đều đạt được quả Tu-đà-hoàn. Cúng dường Đức Phật suốt bảy ngày xong, Đức Phật ra về. Vua, quần thần và muôn dân đều vui vẻ đánh lễ tiễn đưa.

Đức Thế Tôn vừa về đến tinh xá ở vườn Kỳ-đà Cấp cô độc, thuộc nước Xá-vệ thì Hiền giả A-nan, từ chỗ ngồi đứng dậy, sửa lại y phục, đánh lễ Đức Phật, quỳ gối bạch:

–Bạch Thế Tôn! Kinh hôm nay nên gọi tên là gì? Thọ giữ như thế nào?

Đức Phật bảo Tôn giả A-nan:

–Kinh này gọi là “Những điều Biện Ý con trưởng giả đã hỏi”, nên theo đấy mà thọ giữ. Cũng gọi là “Nghĩa thiết yếu của các pháp.”

Đức Phật lại bảo Tôn giả A-nan:

–Nếu có thiện nam, thiện nữ nào thực hành, vâng giữ, đọc tụng, truyền dạy kinh này cho đời sau và bảo người khác lãnh thọ giữ gìn thì phước của người ấy như phước của người hầu hạ thân Phật không khác. Người tụng kinh này về sau sẽ được Phật Di-lặc thọ ký. Như Lai có tướng lưỡi rộng dài nên lời nói không hư dối.

Đức Phật giảng nói kinh xong, các chúng Trời, Rồng, Quỷ, Thần, bốn chúng đệ tử Phật, nghe kinh đều vui vẻ, đánh lễ Đức Phật.

